KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 67**

**Phaåm 39: NHAÄP PHAÙP GIÔÙI (Phaàn 8)**

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi ñöôïc nghe phaùp nôi Öu-baø-di Baát Ñoäng roài, chuyeân taâm nghó nhôù coù bao nhieâu lôøi daïy baûo thaûy ñeàu tin töôûng laõnh thoï, tö duy quaùn saùt, ñi laàn ñeán thaønh Ñoâ-taùt-la. Luùc vaøo thaønh maët trôøi ñaõ laën, Thieän Taøi ñi khaép phoá phöôøng, laøng xoùm, khaép caùc ngaû ñöôøng tìm ngoaïi ñaïo Bieán Haønh.

Phía Ñoâng thaønh coù nuùi teân laø Thieän ñöùc. Giöõa ñeâm Thieän Taøi thaáy nôi ñænh nuùi aáy, coû caây nuùi ñoài ñeàu saùng choùi nhö maët trôøi môùi moïc.

Thaáy roài, Thieän Taøi möøng rôõ nghó: Ta chaéc ñöôïc gaëp Thieän tri thöùc nôi nuùi aáy.

Thieän Taøi lieàn ra khoûi thaønh leân nuùi ñoù, thaáy ngoaïi ñaïo Bieán Haønh, ñi kinh haønh chaäm raûi nôi khoaûng ñaát baèng treân nuùi, saéc töôùng vieân maõn, oai quang chieáu saùng hôn caû Thieân vöông Ñaïi Phaïm, coù möôøi ngaøn trôøi Phaïm chuùng vaây quanh.

Thieän Taøi ñeán ñaûnh leã nôi chaân Bieán Haønh, ñi quanh voâ löôïng voøng, ñöùng tröôùc chaép tay cung kính, thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nhöng chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, laøm theá naøo tu ñaïo Boà-taùt? Toâi nghe Thaùnh giaû kheùo daïy baûo, xin vì toâi maø giaûng noùi.

Bieán Haønh:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! Ta ñaõ an truï haïnh Boà-taùt ñeán heát thaûy xöù, ñaõ thaønh töïu moân Tam-muoäi Phoå quaùn theá gian, ñaõ thaønh töïu söùc thaàn thoâng khoâng nöông khoâng taïo, ñaõ thaønh töïu phoå moân Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Naøy thieän nam! Ta ôû khaép nôi trong theá gian, ñuû nhöõng loaïi hình maïo, ñuû nhöõng thöù haønh giaûi, ñuû nhöõng thöù cheát soáng, trong taát caû caùc loaøi: Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn- thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Ñòa nguïc, Suùc sinh, Dieâm-la vöông, Nhaân phi nhaân.

Taát caû caùc loaøi hoaëc coù haïng truï nôi kieán chaáp, hoaëc haïng tin vaøo Nhò thöøa, hoaëc coù keû tin öa ñaïo Ñaïi thöøa. Nôi taát caû chuùng sinh nhö vaäy, ta duøng nhöõng phöông tieän, nhöõng moân trí maø laøm lôïi ích cho hoï.

Nhö laø, hoaëc vì hoï dieãn noùi taát caû kyõ ngheä nôi theá gian cho hoï ñöôïc ñaày ñuû trí Ñaø- la-ni taát caû xaûo thuaät.

Hoaëc vì hoï dieãn noùi boán Nhieáp phaùp taïo phöông tieän cho hoï hoài höôùng veà trí Nhaát

thieát.

Hoaëc vì hoï dieãn noùi caùc moân Ba-la-maät, cho hoï hoài höôùng veà trí Nhaát thieát. Hoaëc vì hoï taùn döông taâm ñaïi Boà-ñeà, cho hoï chaúng maát taâm ñaïo Voâ thöôïng.

Hoaëc vì hoï taùn döông nhöõng haïnh Boà-taùt, cho hoï ñöôïc hoaøn maõn nguyeän laøm

thanh tònh coõi Phaät, cöùu ñoä chuùng sinh.

Hoaëc vì hoï dieãn noùi heã taïo nghieäp aùc thì bò nhöõng khoå baùo nôi ñòa nguïc cho hoï nhaøm lìa nhöõng nghieäp aùc.

Hoaëc vì hoï dieãn noùi veà cuùng döôøng chö Phaät, troàng caùc caên laønh, quyeát ñònh ñöôïc quaû trí Nhaát thieát, cho hoï phaùt sinh taâm hoan hyû.

Hoaëc vì hoï khen ngôïi nhöõng coâng ñöùc cuûa Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc, cho hoï thích thaân Phaät, caàu trí Nhaát thieát.

Hoaëc vì hoï khen ngôïi oai ñöùc cuûa chö Phaät cho hoï öa thích thaân baát hoaïi cuûa Phaät.

Hoaëc vì hoï khen ngôïi thaân töï taïi cuûa Phaät, cho hoï caàu thaân oai ñöùc khoâng gì che khuaát cuûa Nhö Lai.

Laïi, naøy thieän nam! Trong thaønh Ñoâ-taùt-la naøy khaép moïi nôi, taát caû toäc loaïi, trong daân chuùng hoaëc nam hoaëc nöõ, ta ñeàu duøng phöông tieän thò hieän ñoàng thaân hình nhö hoï, ñeå tuøy cô nghi maø thuyeát phaùp ñoä hoï.

Chuùng nhaân aáy ñeàu chaúng bieát ta laø ai, töø ñaâu ñeán, chæ laøm cho ngöôøi nghe tu haønh nhö thaät.

Naøy thieän nam! Nhö söï laøm lôïi ích chuùng sinh trong thaønh naøy, khaép coõi Dieâm- phuø-ñeà, nhöõng thaønh aáp, thoân xoùm choã coù ngöôøi ôû, ta cuõng ñeàu laøm lôïi ích cho moïi ngöôøi nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Trong chaâu Dieâm-phuø-ñeà coù chín möôi saùu chuùng ñeàu sinh tri kieán khaùc nhau roài sinh kieán chaáp. ÔÛ trong nhöõng chuùng ñoù, ta ñeàu taïo phöông tieän ñeå ñieàu phuïc cho hoï lìa boû nhöõng kieán chaáp.

Nhö ôû chaâu Dieâm-phuø-ñeà, ba coõi thieân haï kia cuõng vaäy.

Nhö ñaïi thieân theá giôùi, caùc bieån chuùng sinh ôû voâ löôïng theá giôùi khaép möôøi phöông cuõng vaäy, ta ñeàu ôû trong ñoù, tuøy taâm öa thích cuûa caùc chuùng sinh, duøng nhöõng thöù phöông tieän, nhöõng loaïi phaùp moân ñeå hieän baøy nhöõng loaïi saéc thaân, duøng ñuû caùc thöù ngoân ngöõ aâm thanh vì hoï thuyeát phaùp khieán hoï ñöôïc lôïi ích.

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát veà haïnh Boà-taùt ñeán taát caû choã naøy.

Coøn nhö chö Ñaïi Boà-taùt, thaân cuøng ñoàng vôùi soá chuùng sinh, ñöôïc cuøng chuùng sinh thaân khoâng sai khaùc, duøng thaân bieán hoùa, vaøo khaép caùc loaøi, nôi taát caû xöù ñeàu hieän thoï sinh, hieän ôû khaép tröôùc taát caû chuùng sinh, aùnh saùng thanh tònh soi saùng khaép theá gian, duøng nguyeän voâ ngaïi truï taát caû kieáp, ñöôïc nhöõng haïnh nhö löôùi Ñeá Thích khoâng gì baèng, thöôøng sieâng taïo lôïi ích cho taát caû chuùng sinh, haèng ôû chung vôùi hoï maø khoâng chaáp tröôùc, khaép ba ñôøi thaûy ñeàu bình ñaúng, duøng trí voâ ngaõ soi khaép moïi nôi, duøng taïng ñaïi Bi quaùn saùt taát caû, thì ta laøm sao bieát ñöôïc, noùi ñöôïc nhöõng haïnh coâng ñöùc ñoù.

Naøy thieän nam! Phöông Nam cuûa xöù naøy coù moät nöôùc teân laø Roäng lôùn, nôi ñoù coù Tröôûng giaû buoân höông teân laø Öu-baùt-la Hoa. OÂng ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt?

Ñoàng töû Thieän Taøi beøn ñaûnh leã nôi chaân Bieán Haønh, ñi quanh theo phía beân phaûi voâ löôïng voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, roài roài töø taï ra ñi.

Nhôø Thieän tri thöùc daïy baûo, Thieän Taøi chaúng nghó ñeán thaân maïng, chaúng ham cuûa baùu, chaúng thích chuùng nhaân, chaúng meâ naêm duïc, chaúng luyeán quyeán thuoäc, chaúng troïng ngoâi vua.

Chæ nguyeän hoùa ñoä taát caû chuùng sinh, chæ nguyeän laøm nghieâm tònh taát caû coõi Phaät, chæ nguyeän cuùng döôøng taát caû chö Phaät, chæ nguyeän chöùng bieát thaät taùnh cuûa caùc phaùp, chæ nguyeän tu taäp bieån coâng ñöùc lôùn cuûa taát caû Boà-taùt, chæ nguyeän tu haønh taát caû coâng ñöùc khoâng bao giôø thoaùi chuyeån, chæ nguyeän haèng ôû trong taát caû kieáp duøng söùc cuûa ñaïi nguyeän tu haïnh Boà-taùt, chæ nguyeän vaøo khaép taát caû chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa chö Phaät, chæ nguyeän nhaäp moät moân Tam-muoäi maø hieän khaép taát caû moân Tam-muoäi vôùi thaàn löïc

töï taïi, chæ nguyeän ôû trong moät loã chaân loâng cuûa Phaät, thaáy taát caû taâm Phaät khoâng nhaøm chaùn, chæ nguyeän ñöôïc aùnh saùng trí tueä cuûa taát caû phaùp, coù theå thoï trì phaùp taïng cuûa chö Phaät.

Thieän Taøi chuyeân caàu coâng ñöùc cuûa taát caû chö Phaät vaø Boà-taùt nhö vaäy, ñi daàn ñeán nöôùc Roäng lôùn, ñeán choã Tröôûng giaû Öu-baùt-la Hoa, ñaûnh leã nôi chaân Tröôûng giaû, ñi quanh voâ löôïng voøng, chaép tay cung kính, thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, muoán caàu trí tueä bình ñaúng cuûa taát caû Phaät, muoán vieân maõn voâ löôïng ñaïi nguyeän cuûa taát caû Phaät, muoán ñöôïc saéc thaân thanh tònh toái thöôïng cuûa taát caû Phaät, muoán thaáy Phaùp thaân thanh tònh cuûa taát caû Phaät, muoán bieát trí thaân roäng lôùn cuûa taát caû Phaät, muoán tu tònh nhöõng haïnh cuûa taát caû Boà-taùt, muoán ñaït ñuû Tam-muoäi chieáu saùng cuûa taát caû Boà-taùt, muoán an truï Toång trì cuûa taát caû Boà-taùt, muoán dieät tröø taát caû chöôùng ngaïi, muoán du haønh taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông nhöng toâi chöa bieát laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, laøm theá naøo tu ñaïo Boà-taùt, ñeå coù theå xuaát sinh trí Nhaát thieát trí.

Tröôûng giaû noùi:

–Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam ñaõ coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy thieän nam! Ta kheùo bieát roõ taát caû höông, cuõng bieát phöông phaùp ñieàu hôïp taát caû höông. Nhö laø taát caû thöù höông, taát caû höông ñoát, taát caû höông xoa, taát caû höông boät, ta cuõng bieát choã xuaát sinh taát caû thöù höông nhö vaäy.

Ta laïi kheùo bieát höông Thieân, höông Long, höông Daï-xoa, höông Caøn-thaùt-baø, höông A-tu-la, höông Ca-laâu-la, höông Khaån-na-la, höông Ma-haàu-la-giaø, Höông Nhaân, höông phi Nhaân.

Ta laïi kheùo bieát caùc thöù höông trò beänh, höông döùt aùc, höông sinh hoan hyû, höông theâm phieàn naõo, höông dieät phieàn naõo, höông laøm cho ñoái vôùi phaùp höõu vi sinh tham ñaém, höông laøm cho sinh taâm nhaøm lìa phaùp höõu vi, höông boû nhöõng kieâu maïn phoùng daät, höông phaùt taâm nieäm Phaät, höông chöùng hieåu phaùp moân, höông ñöôïc Thaùnh thoï duïng, höông taát caû Boà-taùt sai bieät, höông taát caû quaû vò Boà-taùt. Caùc thöù höông nhö vaäy, hình töôùng sinh khôûi, xuaát hieän thaønh töïu, caûnh giôùi phöông tieän thanh tònh an oån, oai ñöùc nghieäp duïng vaø cuøng choã caên baûn, ta ñeàu bieát roõ caû.

Naøy thieän nam! ÔÛ nhaân gian coù thöù höông teân laø Töôïng taïng, nhaân nôi roàng tranh chaáp maø sinh. Neáu ñoát moät hoaøn, lieàn noåi maây höông lôùn che truøm vöông ñoâ, trong baûy ngaøy möa thôm rôi nheï. Neáu ñeo treân thaân chö thieân thaân thaønh maøu chaân kim. Neáu giaét trong y phuïc, cung ñieän, laàu gaùc, cuõng ñeàu thaønh maøu chaân kim. Neáu gioù thoåi vaøo trong cung ñieän, chuùng sinh ngöûi ñöôïc, thì troïn baûy ngaøy ñeâm traøn ñaày hoan hyû, thaân taâm dieäu laïc, khoâng coù caùc beänh, chaúng xaâm haïi nhau, lìa caùc öu khoå, chaúng kinh chaúng sôï, chaúng loaïn chaúng giaän, taâm thöông meán nhau, chí yù thanh tònh. Ta bieát nhö vaäy roài beøn vì hoï maø thuyeát phaùp, laøm cho hoï quyeát ñònh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy thieän nam! Nuùi Ma-la-gia xuaát sinh höông chieân-ñaøn teân laø Ngöu ñaàu. Neáu duøng höông naøy xoa treân thaân, thì duø vaøo haàm löûa cuõng chaúng bò chaùy.

Naøy thieän nam! Trong bieån coù höông teân laø Voâ naêng thaéng, neáu ñem xoa vaøo troáng vaø caùc loa oác, luùc phaùt ra tieáng thì taát caû quaân ñòch ñeàu töï tan, thaùo chaïy.

Naøy thieän nam! ÔÛ beân ao A-naäu-ñaït xuaát sinh höông traàm thuûy teân laø Lieân hoa taïng, neáu ñoát moät vieân baèng haït meø, thì muøi höông lan khaép chaâu Dieâm-phuø-ñeà, chuùng sinh ngöûi höông naøy thì lìa taát caû toäi, giôùi phaåm thanh tònh.

Naøy thieän nam! Nuùi Tuyeát coù höông teân laø A-loâ-na, neáu chuùng sinh ngöûi höông

naøy thì taâm hoï quyeát ñònh lìa nhöõng nhieãm chaáp, ta vì hoï maø thuyeát phaùp, taát caû ñeàu ñöôïc Tam-muoäi Ly caáu.

Naøy thieän nam! Trong coõi La-saùt coù thöù höông teân laø Haûi taïng. Höông naøy chæ coù Chuyeån luaân vöông duøng. Neáu ñoát moät vieân höông aáy ñeå xoâng, thì vua vaø boán boä binh ñeàu bay ñi treân khoâng.

Naøy thieän nam! Trong coõi trôøi Thieän phaùp coù thöù höông teân laø Tònh trang nghieâm, neáu ñoát leân moät vieân, lieàn khieán khaép chö Thieân ñeàu nieäm Phaät.

Naøy thieän nam! Trôøi Daï-ma coù thöù höông teân laø Tònh taïng, neáu ñoát leân moät vieân, thì chuùng trôøi Daï-ma ñeàu vaân taäp ñeán choã Thieân vöông Daï-ma ñeå nghe phaùp.

Naøy thieän nam! Trong trôøi Ñaâu-suaát coù thöù höông teân laø Tieân-ñaø-baø, neáu ñoát leân moät vieân tröôùc choã ngoài cuûa Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù, thì noåi maây höông lôùn khaép phaùp giôùi, möa khaép taát caû nhöõng thöù vaät cuùng döôøng, ñeå cuùng döôøng taát caû chö Phaät, Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Coõi trôøi Thieän bieán hoùa coù thöù höông teân laø Ñoaït yù, neáu ñoát leân moät vieân thì trong baûy ngaøy möa taát caû nhöõng thöù trang nghieâm khaép nôi.

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát moãi phöông phaùp ñieàu hoøa caùc thöù höông naøy. Coøn nhö chö Ñaïi Boà-taùt xa lìa taäp khí cuûa caùc phaùp, chaúng nhieãm theá duïc, döùt haún löôùi baãy cuûa chuùng ma phieàn naõo, thoaùt khoûi coõi höõu laäu, duøng höông trí tueä ñeå töï trang nghieâm, ñoái vôùi caùc theá gian ñeàu khoâng nhieãm vöôùng, thaønh töïu ñaày ñuû giôùi khoâng chaáp tröôùc, trí thanh tònh khoâng chaáp tröôùc, ñi trong caûnh khoâng chaáp tröôùc, ôû taát caû xöù ñeàu khoâng chaáp tröôùc, taâm yù bình ñaúng, khoâng chaáp tröôùc, khoâng nöông töïa, thì ta laøm sao bieát ñöôïc dieäu haïnh ñoù, noùi ñöôïc coâng ñöùc ñoù, hieåu ñöôïc moân giôùi thanh tònh cuûa caùc vò ñoù, bieåu hieän ñöôïc coâng haïnh khoâng sai laàm cuûa caùc vò aáy laøm, roõ ñöôïc thaân, khaåu, yù lìa nhieãm cuûa caùc vò ñoù.

Naøy thieän nam! Phöông Nam cuûa xöù naøy coù moät thaønh lôùn teân laø Laâu caùc, trong thaønh coù moät ngöôøi thuyeàn tröôûng teân laø Baø-thi-la. OÂng ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt?

Ñoàng töû Thieän Taøi beøn ñaûnh leã nôi chaân Tröôûng giaû Öu-baùt-la Hoa, ñi quanh voâ löôïng voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, roài töø taï ra ñi.

Baáy giôø, Thieän Taøi ñi veà phía thaønh Laâu caùc, quaùn saùt ñöôøng saù. Nhö laø xem ñöôøng cao thaáp, xem ñöôøng baèng phaúng hay hieåm trôû, ñöôøng saïch hay nhô, ñöôøng cong hay ngay. Daàn daàn tieán böôùc nghó: Ta phaûi thaân caän Thieän tri thöùc ñoù. Thieän tri thöùc laø nhaân thaønh töïu vieäc tu haønh nhöõng ñaïo Boà-taùt, laø nhaân thaønh töïu vieäc tu haønh ñaïo Ba- la-maät, laø nhaân thaønh töïu vieäc tu haønh ñaïo thaâu toùm chuùng sinh, laø nhaân thaønh töïu vieäc tu haønh ñaïo vaøo khaép phaùp giôùi voâ ngaïi, laø nhaân thaønh töïu vieäc tu haønh ñaïo khieán taát caû chuùng sinh tröø tueä aùc, laø nhaân thaønh töïu vieäc tu haønh ñaïo khieán caùc chuùng sinh lìa kieâu maïn, laø nhaân thaønh töïu vieäc tu haønh ñaïo khieán caùc chuùng sinh dieät tröø phieàn naõo, laø nhaân thaønh töïu vieäc tu haønh ñaïo khieán taát caû chuùng sinh boû nhöõng kieán chaáp, laø nhaân thaønh töïu vieäc tu haønh ñaïo khieán caùc chuùng sinh nhoå taát caû gai aùc ñoäc, laø nhaân thaønh töïu vieäc tu haønh ñaïo khieán taát caû chuùng sinh ñeán thaønh trí Nhaát thieát. Vì sao? Vì ôû choã Thieän tri thöùc ñöôïc taát caû phaùp thieän, vì nöông söùc cuûa Thieän tri thöùc ñöôïc ñaïo trí Nhaát thieát. Thieän tri thöùc raát laø khoù thaáy khoù gaëp.

Ñoàng töû Thieän Taøi suy nghó nhö vaäy, ñi daàn ñeán thaønh Laâu caùc, thaáy thuyeàn tröôûng Baø-thi-la ñang ñöùng treân bôø bieån ôû ngoaøi cöûa thaønh. Traêm ngaøn thöông chuû vaø voâ löôïng

daân chuùng vaây quanh oâng.

Baø-thi-la vì hoï giaûng noùi veà phaùp bieån lôùn, duøng phöông tieän khai thò bieån coâng

ñöùc cuûa Phaät.

Thieän Taøi ñeán ñaûnh leã nôi chaân Baø-thi-la ñi quanh voâ löôïng voøng, chaép tay cung kính, thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà maø chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt?

Toâi nghe Thaùnh giaû kheùo daïy baûo, xin vì toâi maø giaûng noùi. Baø-thi-la noùi:

–Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam! OÂng ñaõ coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nay laïi coù theå hoûi veà nhaân duyeân sinh ñaïi trí, nhaân duyeân döùt tröø taát caû khoå sinh töû, nhaân duyeân ñeán ñaûo baùu lôùn trí Nhaát thieát, nhaân duyeân thaønh töïu Ñaïi thöøa baát hoaïi, nhaân duyeân xa lìa söï boá uùy sinh töû, an truï trong nhöõng voøng Tam-muoäi tòch tónh cuûa haønh Nhò thöøa, nhaân duyeân ngoài xe ñaïi nguyeän ñi khaép moïi nôi thaät haønh haïnh Boà-taùt ñaïo voâ ngaïi thanh tònh, nhaân duyeân duøng haïnh Boà-taùt trang nghieâm ñaïo thanh tònh trí Nhaát thieát, taát caû chaúng theå hoaïi, nhaân duyeân quaùn saùt khaép taát caû caùc phaùp möôøi phöông ñeàu laø ñaïo thanh tònh khoâng chöôùng ngaïi, nhaân duyeân mau coù theå höôùng vaøo ñaïo thanh tònh bieån trí Nhaát thieát.

Naøy thieän nam! Ta ôû trong ñöôøng treân bôø bieån ngoaøi cöûa thaønh Laâu caùc naøy maø tònh tu haïnh Ñaïi bi traøng cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Ta xem thaáy chuùng sinh ngheøo cuøng ôû chaâu Dieâm-phuø-ñeà naøy vì hoï maø laøm lôïi ích, cho neân tu caùc khoå haïnh, laøm cho hoï ñöôïc thoûa maõn theo sôû nguyeän cuûa hoï. Tröôùc ñem theá lôïi cho hoï ñöôïc ñaày ñuû, roài ban cho hoï chaùnh phaùp, khieán hoï hoan hyû, khieán hoï tu phöôùc haïnh, khieán hoï sinh trí ñaïo, khieán hoï theâm söùc cuûa thieän caên, khieán hoï phaùt taâm Boà-ñeà, khieán hoï laøm thanh tònh nguyeän Boà-ñeà, khieán hoï vöõng chaéc söùc ñaïi Bi, khieán hoï tu ñaïo dieät sinh töû, khieán hoï chaúng nhaøm haïnh sinh töû, khieán hoï thaâu toùm taát caû bieån chuùng sinh, khieán hoï tu taát caû bieån coâng ñöùc, khieán hoï chieáu roõ taát caû bieån caùc phaùp, khieán hoï thaáy taát caû bieån Phaät, khieán hoï vaøo bieån trí Nhaát thieát trí.

Naøy thieän nam! Ta ôû nôi ñaây suy gaãm nhö vaäy, nghó töôûng nhö vaäy, taïo lôïi ích nhö vaäy, cho taát caû chuùng sinh.

Naøy thieän nam! Ta bieát taát caû ñaûo chaâu baùu, taát caû choã coù chaâu baùu, taát caû loaïi chaâu baùu, taát caû thöù chaâu baùu. Ta bieát trau chuoát taát caû chaâu baùu, xaâu keát taát caû chaâu baùu, saûn xuaát taát caû chaâu baùu, laøm taát caû chaâu baùu. Ta bieát taát caû ñoà ñöïng chaâu baùu, taát caû ñoà duøng cuûa chaâu baùu, taát caû caûnh giôùi chaâu baùu, taát caû aùnh saùng chaâu baùu. Ta bieát taát caû choã cung ñieän cuûa roàng, taát caû choã cung ñieän cuûa Daï-xoa, taát caû choã cung ñieän cuûa Boä-ña. Ta ñeàu kheùo xa traùnh nhöõng choã ñoù ñeå khoûi nhöõng tai naïn. Ta cuõng bieát roõ choã nöôùc xoaùy, choã caïn saâu soùng voã xa gaàn, maøu nöôùc toát xaáu. Ta cuõng bieát roõ nhaät, nguyeät, tinh tuù vaän haønh ñoä soá, ngaøy ñeâm sôùm chieàu, thôøi tieát daøi ngaén. Ta cuõng bieát roõ treân thuyeàn, saét, goã, cöùng caùp, meàm yeáu, maùy moùc rít trôn, nöôùc lôùn nhoû, gioù nghòch thuaän. Taát caû nhöõng söï töôùng an nguy nhö vaäy, ta ñeàu bieát roõ caû, neân ñi thì ñi, neân ñaäu thì ñaäu.

Naøy thieän nam! Ta duøng trí tueä ñaõ thaønh töïu ñoù ñeå thöôøng taïo lôïi ích cho taát caû chuùng sinh.

Naøy thieän nam! Ta duøng thuyeàn toát chôû caùc thöông chuû ñi ñöôøng yeân oån, laïi thuyeát phaùp cho hoï hoan hyû. Ta ñöa hoï ñeán choã ñaûo baùu, cho hoï ñaày ñuû chaâu baùu. Roài ta ñöa hoï veà chaâu Dieâm-phuø-ñeà.

Naøy thieän nam! Ta ñem thuyeàn lôùn qua laïi nhö vaäy, chöa coù laàn naøo bò toån haïi.

Neáu coù ai thaáy thaân ta, nghe ta thuyeát phaùp thì hoï vónh vieãn chaúng coøn sôï bieån sinh töû, maø ñöôïc vaøo bieån trí Nhaát thieát, chaéc chaén coù theå laøm khoâ caïn nhöõng bieån aùi duïc, coù theå duøng aùnh saùng trí tueä chieáu saùng bieån ba ñôøi, coù theå laøm caïn heát bieån khoå cuûa taát caû chuùng sinh, coù theå laøm laéng trong bieån taâm cuûa taát caû chuùng sinh, coù theå nhanh choùng laøm nghieâm tònh taát caû bieån coõi, coù theå ñi ñeán khaép bieån lôùn möôøi phöông, coù theå bieát khaép bieån caên cuûa taát caû chuùng sinh, bieát roõ khaép bieån haïnh cuûa taát caû chuùng sinh, thuaän khaép bieån taâm cuûa taát caû chuùng sinh.

Naøy thieän nam! Ta chæ ñöôïc moãi haïnh Ñaïi bi traøng naøy. Neáu coù ai thaáy ta, nghe ñeán ta, cuøng ta ñoàng ôû, nhôù töôûng ñeán ta, thì ñeàu chaúng phí uoång. Coøn nhö chö Ñaïi Boà- taùt kheùo du haønh trong bieån lôùn sinh töû, chaúng nhieãm taát caû nhöõng bieån phieàn naõo, coù theå boû taát caû nhöõng bieån voïng kieán, coù theå quaùn saùt nhöõng bieån phaùp taùnh, coù theå duøng boán Nhieáp ñeå thaâu phuïc bieån chuùng sinh, ñaõ kheùo an truï bieån trí Nhaát thieát, coù theå dieät tröø bieån chaáp tröôùc cuûa taát caû chuùng sinh, coù theå bình ñaúng truï nôi bieån taát caû thôøi gian, coù theå duøng thaàn thoâng vöôït qua bieån chuùng sinh, coù theå theo thôøi nghi ñieàu phuïc bieån chuùng sinh, thì ta laøm sao bieát heát ñöôïc noùi heát ñöôïc haïnh coâng ñöùc ñoù.

Naøy thieän nam! Phöông Nam cuûa xöù naøy coù thaønh teân laø Khaû laïc. Trong thaønh aáy coù Tröôûng giaû teân laø Voâ Thöôïng Thaéng. OÂng ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt?

Ñoàng töû Thieän Taøi beøn ñaûnh leã nôi chaân thuyeàn tröôûng Baø-thi-la, ñi quanh voâ löôïng voøng, buoàn baõ rôi leä, aân caàn chieâm ngöôõng, taâm thieát tha caàu Thieän tri thöùc, roài töø taï ra ñi.

Luùc ñoù, Thieän Taøi phaùt taâm ñaïi Töø cuøng khaép, taâm ñaïi Bi nhuaàn thaám, tieáp noái khoâng döùt, phöôùc ñöùc trí tueä hai thöù trang nghieâm, lìa boû taát caû phieàn naõo traàn caáu, chöùng phaùp bình ñaúng, taâm khoâng cao thaáp, nhoå gai baát thieän, dieät taát caû chöôùng, kieân coá tinh taán laøm haøo töôøng, Tam-muoäi saâu xa laøm vöôøn töôïc, duøng maët trôøi trí tueä phaù toái voâ minh, duøng gioù phöông tieän nôû hoa trí tueä, duøng nguyeän voâ ngaïi sung maõn phaùp giôùi, taâm thöôøng hieän nhaäp thaønh trí Nhaát thieát. Nhö vaäy maø caàu ñaïo Boà-taùt.

Thieän Taøi ñi daàn ñeán thaønh Khaû laïc, thaáy Tröôûng giaû Voâ Thöôïng Thaéng trong röøng Voâ öu ñaïi trang nghieâm traøng ôû phía Ñoâng thaønh, coù voâ löôïng thöông chuû vaø naêm ngaøn cö só vaây quanh. Tröôûng giaû xöû lyù phaùn ñoaùn ñuû nhöõng vieäc nhaân gian. Roài Tröôûng giaû laïi nhaân ñoù vì ñaïi chuùng maø thuyeát phaùp, laøm cho hoï khoûi haún taát caû ngaõ maïn, rôøi ngaõ vaø ngaõ sôû, boû choã tích tuï, dieät tham lam keo kieät ganh gheùt, taâm ñöôïc thanh tònh khoâng ueá tröôïc, ñöôïc söùc tín tònh, thöôøng thích thaáy Phaät, thoï trì Phaät phaùp, sinh söùc Boà-taùt, khôûi haïnh Boà-taùt, nhaäp Tam-muoäi Boà-taùt, ñöôïc trí tueä Boà-taùt, truï chaùnh nieäm Boà-taùt, theâm chí nguyeän Boà-taùt.

Baáy giôø, Thieän Taøi thaáy Tröôûng giaû Voâ Thöôïng Thaéng ñaõ vì ñaïi chuùng thuyeát phaùp xong, lieàn ñeán ñaûnh leã nôi chaân Tröôûng giaû, giaây laâu môùi ñöùng daäy thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi laø Thieän Taøi. Toâi laø Thieän Taøi. Toâi chuyeân tìm caàu haïnh Boà-taùt.

Baïch Thaùnh giaû! Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt? Boà-taùt laøm theá naøo tu ñaïo Boà-taùt, maø luùc tu hoïc thöôøng coù theå hoùa ñoä taát caû chuùng sinh, thöôøng coù theå hieän thaáy taát caû chö Phaät, thöôøng ñöôïc nghe taát caû Phaät phaùp, thöôøng coù theå truï trì taát caû Phaät phaùp, thöôøng coù theå höôùng nhaäp taát caû phaùp moân, vaøo taát caû coõi hoïc haïnh Boà-taùt, truï nôi taát caû kieáp tu ñaïo Boà-taùt, coù theå bieát thaàn löïc cuûa taát caû Nhö Lai, coù theå ñöôïc taát caû Nhö Lai hoä nieäm, coù theå ñöôïc trí tueä cuûa taát caû Nhö Lai?

Tröôûng giaû Voâ Thöôïng Thaéng noùi:

–Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam! OÂng ñaõ coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Naøy thieän nam! Ta thaønh töïu söùc thaàn thoâng khoâng döïa khoâng taïo, haïnh moân cuûa

Boà-taùt, ñeán taát caû xöù.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Haïnh moân cuûa Boà-taùt ñeán taát caû xöù?

Naøy thieän nam! Ta ôû trong taát caû chuùng sinh nôi Duïc giôùi nôi ñaïi thieân theá giôùi naøy, ñoù laø taát caû Ñao-lôïi thieân, taát caû Tu-daï-ma thieân, taát caû Ñaâu-suaát-ñaø thieân, taát caû Thieän bieán hoùa thieân, taát caû Tha hoùa töï taïi thieân, taát caû Ma thieân vaø taát caû choã ôû cuûa chö Thieân, Long, Daï-xoa, La-saùt, Cöu-baøn-traø, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu- la-giaø, Nhaân vaø phi nhaân. Ta ôû trong taát caû nôi ñoù vì taát caû chuùng sinh thuyeát phaùp, laøm cho hoï boû phi phaùp döùt tranh luaän, tröø chieán ñaáu, thoâi tranh chaáp, phaù oan kieát, môû troùi buoäc, thoaùt lao nguïc, khoûi sôï haõi, döùt saùt sinh, cho ñeán taø kieán vaø taát caû nghieäp aùc, laøm cho hoï döøng haún nhöõng söï chaúng neân laøm, khieán hoï thuaän laøm taát caû phaùp laønh, khieán hoï hoïc taát caû kyõ ngheä, laøm lôïi ích ôû theá gian. Vì hoï maø phaân bieät caùc thöù luaän thuyeát khieán cho hoï hoan hyû, cho hoï daàn daàn thaønh thuïc. Tuøy thuaän ngoaïi ñaïo, vì hoï maø giaûng thaéng trí, cho hoï döùt kieán chaáp, cho hoï nhaäp Phaät phaùp, cho ñeán taát caû Phaïm thieân nôi coõi saéc, ta cuõng vì hoï giaûng noùi phaùp thuø thaéng.

Nhö ôû ñaïi thieân theá giôùi naøy, trong soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi voâ soá traêm ngaøn öùc trieäu coõi Phaät, ta cuõng vì taát caû chuùng sinh maø giaûng noùi Phaät phaùp, phaùp

Boà-taùt, phaùp Thanh vaên, phaùp Ñoäc giaùc.

Ta giaûng noùi veà ñòa nguïc, chuùng sinh nôi ñòa nguïc, noùi con ñöôøng höôùng tôùi ñòa nguïc; noùi suùc sinh, noùi söï sai bieät cuûa suùc sinh, noùi suùc sinh thoï khoå, noùi con ñöôøng höôùng tôùi suùc sinh; noùi coõi Dieâm-la vöông, noùi khoå cuûa coõi Dieâm-la vöông, noùi con ñöôøng höôùng tôùi coõi Dieâm-la vöông; noùi nhaân gian, noùi khoå vui cuûa nhaân gian, noùi con ñöôøng höôùng veà nhaân gian; noùi coõi trôøi, noùi vui cuûa coõi trôøi, noùi con ñöôøng höôùng veà coõi trôøi.

Ta thuyeát phaùp laø vì muoán môû baøy, laøm roõ coâng ñöùc cuûa Boà-taùt, vì laøm cho chuùng

sinh lìa boû khoå hoaïn sinh töû, vì laøm cho hoï bieát thaáy nhöõng coâng ñöùc vi dieäu cuûa trí Nhaát thieát, vì muoán cho hoï bieát ôû trong caùc loaøi thì meâ hoaëc thoï khoå, vì cho hoï thaáy bieát phaùp khoâng chöôùng ngaïi, vì muoán hieån thò choã nhaân sinh khôûi cuûa taát caû theá gian, vì muoán hieån baøy theá gian tòch dieät laø vui, vì laøm cho hoï chöùng phaùp khoâng döïa nöông cuûa Phaät, vì laøm cho hoï dieät haún caùc phieàn naõo, vì laøm cho hoï coù theå chuyeån phaùp luaân cuûa Phaät. Ta vì chuùng sinh giaûng noùi phaùp nhö theá.

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát moãi phaùp moân thanh tònh, tu haïnh Boà-taùt ñeán taát caû xöù, söùc thaàn thoâng khoâng nöông khoâng taïo naøy. Coøn nhö chö Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû taát caû thaàn thoâng töï taïi, ñeàu coù theå ñeán khaép taát caû coõi Phaät, ñöôïc baäc phoå nhaõn, ñeàu nghe taát caû aâm thanh ngoân thuyeát, trí tueä töï taïi vaøo khaép caùc phaùp, khoâng traùi khoâng tranh, duõng kieän khoâng ai baèng, duøng töôùng löôõi roäng daøi phaùt ra tieáng bình ñaúng, thaân töôùng cuûa caùc vò ñeïp ñeõ cuøng chö Nhö Lai roát raùo khoâng hai khoâng khaùc, trí thaân roäng lôùn vaøo khaép caûnh giôùi ba ñôøi khoâng ngaèn meù ñoàng vôùi hö khoâng, thì ta laøm sao bieát ñöôïc, noùi heát ñöôïc haïnh coâng ñöùc ñoù.

Naøy thieän nam! Phöông Nam cuûa xöù naøy coù moät coõi nöôùc teân laø Thaâu-na, nöôùc ñoù coù thaønh teân laø Ca-laêng-ca laâm, trong thaønh coù Tyø-kheo-ni teân laø Sö Töû Taàn Thaân. OÂng ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt?

Ñoàng töû Thieän Taøi beøn ñaûnh leã nôi chaân Tröôûng giaû Voâ Thöôïng Thaéng, ñi quanh

voâ löôïng voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, roài töø taï ra ñi.

Thieän Taøi ñi daàn ñeán thaønh Ca-laêng-ca laâm tìm Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân khaép moïi nôi.

Coù voâ soá ngöôøi ñeàu baûo Tyø-kheo-ni naøy hieän ôû trong vöôøn Nhaät quang cuûa vua Thaéng Quang hyû cuùng, ñöông thuyeát phaùp taïo lôïi ích cho voâ löôïng chuùng sinh.

Thieän Taøi lieàn ñeán vöôøn Nhaät quang, quaùn saùt khaép nôi thaáy trong vöôøn aáy coù moät ñaïi thoï teân Maõn nguyeät, taøng caây nhö laàu gaùc, phoùng ra aùnh saùng lôùn chieáu moät do-tuaàn, thaáy moät caây laù teân Phoå phuùc, hình nhö caây loïng, phoùng ra aùnh saùng maøu Tyø-löu-ly xanh bieác, thaáy moät caây hoa teân Hoa taïng cao lôùn hình nhö nuùi Tuyeát, tuoân nhöõng hoa ñeïp khoâng cuøng taän, nhö caây Ba-lôïi-chaát-ña-la nôi cung trôøi Ñao-lôïi. Laïi thaáy moät caây quaû cam loä, hình nhö toøa nuùi vaøng thöôøng phoùng ra aùnh saùng, sai tróu nhöõng traùi cam loä. Laïi thaáy moät caây baùu ma-ni teân Tyø-loâ-giaù-na taïng, hình ñeïp khoâng gì baèng, chaâu baùu taâm vöông ma-ni ôû treân choùt caây, voâ soá chaâu baùu ma-ni saéc töôùng trang nghieâm khaép caây. Laïi thaáy caây y teân Thanh tònh, nhöõng y phuïc nhieàu maøu thaû ruõ nghieâm söùc. Laïi coù caây aâm nhaïc teân Hoan hyû, tieáng nhaïc raát hay hôn caû nhaïc trôøi. Laïi coù caây höông teân Phoå trang nghieâm, haèng phaùt muøi thôm xoâng khaép möôøi phöông khoâng chöôùng ngaïi.

Trong vöôøn laïi coù suoái chaûy, ao maùt, taát caû ñeàu trang nghieâm baèng baûy baùu, buøn

haéc chieân-ñaøn chöùa ñoïng trong ñoù, caùc chaân kim thöôïng dieäu traûi maët ñaùy, traøn ñaày nöôùc taùm coâng ñöùc. Caùc loaïi hoa sen boán maøu xanh, vaøng, ñoû, traéng phoâ baøy treân maët nöôùc.

Trong vöôøn coù voâ löôïng caây baùu baøy haøng khaép nôi. Moãi goác caây coù moät toøa Sö töû, trang nghieâm vôùi caùc thöù chaâu baùu quyù giaù, duøng Thieân y ñeå traûi, öôùp baèng höông dieäu, ruû nhöõng luïa baùu, giaêng nhöõng tröôùng baùu, löôùi vaøng Dieâm-phuø-ñaøn che phía treân, chuoâng baùu nheï rung vang tieáng vi dieäu.

Hoaëc coù goác caây baøy toøa Sö töû taïng hoa sen, hoaëc coù goác caây baøy toøa Sö töû taïng höông vöông ma-ni, hoaëc coù goác caây baøy toøa Sö töû taïng long trang nghieâm ma-ni vöông, hoaëc coù goác caây baøy toøa Sö töû taïng baûo Sö töû tuï ma-ni vöông, hoaëc coù goác caây baøy toøa Sö töû taïng Tyø-loâ-giaù-na ma-ni vöông, hoaëc coù goác caây baøy toøa Sö töû taïng möôøi phöông Tyø-loâ-giaù-na ma-ni vöông.

Moãi toøa Sö töû ñeàu coù möôøi vaïn toøa baùu sö töû vaây quanh, ñeàu ñuû voâ löôïng thöù trang nghieâm.

Trong vöôøn Nhaät quang naøy, ñaày nhöõng chaâu baùu nhö treân ñaûo chaâu baùu ngoaøi bieån lôùn, duøng y ca laân ñaø traûi maët ñaát, y naøy raát eâm maùt meàm maïi, ñaïp leân thì luùn baøn chaân, nhaác chaân thì hoaøn laïi.

Coù voâ löôïng thöù chim caát tieáng hoùt hoøa nhaõ.

Röøng caây baùu chieân-ñaøn trang nghieâm raát ñeïp, thöôøng tuoân caùc loaïi hoa ñeïp voâ taän, nhö vöôøn taïp hoa cuûa Thieân ñeá Thích.

Höông vöông khoâng gì saùnh thôm ngaùt khaép nôi, nhö Thieän phaùp ñöôøng cuûa Thieân

ñeá.

Nhöõng caây aâm nhaïc, caây Ña-la baùu, nhöõng löôùi linh baùu, phaùt ra tieáng vi dieäu, nhö

tieáng ca ngaâm cuûa Thieân nöõ Thieän Khaåu ôû cung trôøi Töï taïi.

Nhöõng caây nhö yù thaû ruõ caùc thöù y ñeïp trang nghieâm roäng lôùn nhö bieån lôùn, coù voâ löôïng maøu saéc.

Traêm ngaøn laàu gaùc trang nghieâm baèng chaâu baùu, nhö thaønh Thieän kieán ôû cung trôøi Ñao-lôïi.

Loïng baùu giaêng roäng nhö ñænh nuùi Tu-di.

AÙnh saùng chieáu saùng nhö cung trôøi Phaïm vöông.

Thieän Taøi thaáy vöôøn Nhaät quang coù voâ löôïng coâng ñöùc, ñuû thöù trang nghieâm. Ñaây laø do haïnh nghieäp cuûa Boà-taùt töïu thaønh caên laønh xuaát theá phaùt khôûi, coâng ñöùc cuùng döôøng chö Phaät sinh ra, taát caû theá gian khoâng ñaâu saùnh baèng.

Ñaây cuõng laø do Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân thaáu roõ phaùp nhö huyeãn, chöùa nhoùm phöôùc ñöùc nghieäp thieän roäng lôùn thanh tònh maø thaønh töïu.

Thieân, Long, taùm Boä voâ löôïng chuùng sinh trong ñaïi thieân theá giôùi ñeàu vaøo vöôøn naøy vaãn khoâng chaät heïp. Vì sao? Vì do söùc nôi oai thaàn chaúng theå nghó baøn cuûa Tyø- kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân naøy.

Thieän Taøi thaáy Tyø-kheo-ni ngoài khaép treân taát caû toøa ñaïi Sö töû beân nhöõng coäi caây, thaân töôùng ñoan nghieâm, oai nghi tòch tónh, caùc caên ñieàu thuaän nhö ñaïi Töôïng vöông, taâm khoâng caáu tröôïc, nhö ao trong saïch, khaép giuùp ích choã mong caàu cuûa moïi ngöôøi nhö chaâu baùu nhö yù, khoâng nhieãm theá gian nhö hoa sen, taâm voâ uùy nhö Sö töû vöông, hoä trì tònh giôùi vöõng vaøng nhö nuùi Tu-di, coù theå laøm cho ngöôøi thaáy taâm ñöôïc thanh tònh nhö dieäu höông vöông, coù theå tröø phieàn naõo cuûa chuùng sinh nhö höông dieäu chieân-ñaøn trong nuùi Tuyeát, chuùng sinh ñöôïc thaáy thì heát khoå nhö Döôïc Vöông Thieän Kieán, keû troâng thaáy chaúng luoáng uoång nhö Baø-laâu-na thieân, coù theå sinh tröôûng taát caû maàm thieän caên nhö ruoäng phì nhieâu.

Taïi moãi toøa ñaïi Sö töû, chuùng hoäi khoâng ñoàng nhau, lôøi thuyeát phaùp cuõng ñeàu sai

khaùc.

Hoaëc thaáy choã thì chuùng hoäi laø trôøi Tònh cö, thöôïng thuû laø Thieân vöông Ñaïi Töï Taïi,

Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân giaûi thoaùt Voâ taän.

Choã thì chuùng hoäi laø Phaïm thieân, Phaïm vöông AÙi Laïc laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Luaän phoå moân ngoân ngöõ aâm thanh thanh tònh sai bieät.

Choã thì chuùng hoäi laø Thieân töû, Thieân nöõ Tha hoùa töï taïi thieân, Thieân vöông Töï Taïi laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Taâm cuûa Boà-taùt thanh tònh.

Choã thì chuùng hoäi laø Thieân töû, Thieân nöõ Thieän bieán hoùa thieân, Thieân vöông Thieän Hoùa laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Nhaát thieát phaùp thieän trang nghieâm.

Choã thì chuùng hoäi laø Thieân töû, Thieân nöõ Ñaâu-suaát thieân, Thieân vöông Ñaâu-suaát laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Taïng xoay chuyeån taâm.

Choã thì chuùng hoäi laø Thieân töû, Thieân nöõ Daï-ma thieân, Thieân vöông Daï-ma laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Voâ bieân trang nghieâm.

Choã thì chuùng hoäi laø Thieân töû, Thieân nöõ Ñao-lôïi thieân, Thích Ñeà-hoaøn-nhaân laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Moân chaùn lìa.

Choã thì chuùng hoäi laø chö Long töû, Long nöõ, Long vöông Baùch Quang Minh, Long vöông Nan-ñaø, Long vöông Öu-ba-nan-ñaø, Long vöông Ma-na-tö, Long vöông Y-la-baït- nan-ñaø, Long vöông A-na-baø-ñaït-ña, Long vöông Sa-giaø-la laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Caûnh giôùi quanh minh trang nghieâm cuûa thaàn thoâng Phaät.

Choã thì chuùng hoäi laø thaàn Daï-xoa, Thieân vöông Tyø-sa-moân laøm thöôïng thuû, Tyø-

kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Cöùu hoä chuùng sinh taïng.

Choã thì chuùng hoäi laø thaàn Caøn-thaùt-baø, Thieân vöông Trì Quoác laøm thöôïng thuû, Tyø- kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Voâ taän hyû.

Choã thì chuùng hoäi laø A-tu-la, A-tu-la vöông La-haàu laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Moân trí mau choùng trang nghieâm phaùp giôùi.

Choã thì chuùng hoäi laø Ca-laâu-la, Ca-laâu-la vöông Tieäp Trì laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo- ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Sôï ñoäng bieån caùc höõu.

Choã thì chuùng hoäi laø Khaån-na-la, Khaån-na-la vöông Ñaïi Thoï laøm thöôïng thuû, Tyø- kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Phaät haïnh quang minh.

Choã thì chuùng hoäi laø Ma-haàu-la-giaø, Ma-haàu-la-giaø vöông Am-la Laâm laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Sinh taâm cuûa Phaät hoan hyû.

Choã thì chuùng hoäi laø voâ löôïng traêm ngaøn nam töû nöõ nhaân, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Haïnh thuø thaéng.

Choã thì chuùng hoäi laø La-saùt, Ñaïi Thoï La-saùt Vöông Thöôøng Ñoaït Tinh Khí laøm thöôïng thuû, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Phaùt sinh taâm bi maãn.

Choã thì chuùng hoäi laø chuùng sinh tin öa thöøa Thanh vaên, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Thaéng trí quang minh.

Choã thì chuùng hoäi laø chuùng sinh tin öa Thöøa duyeân giaùc, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Coâng ñöùc Phaät quaûng ñaïi saùng toû.

Choã thì chuùng hoäi laø chuùng sinh tin öa Ñaïi thöøa. Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Trí quang minh Tam-muoäi Phoå moân.

Choã thì chuùng hoäi laø Boà-taùt môùi phaùt taâm, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Nhaát thieát Phaät nguyeän Tuï.

Choã thì chuùng hoäi laø Boà-taùt Ñeä nhò ñòa, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Ly caáu luaân.

Choã thì chuùng hoäi laø Boà-taùt Ñeä tam ñòa, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Tòch tónh trang nghieâm.

Choã thì chuùng hoäi laø Boà-taùt Ñeä töù ñòa, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Sinh caûnh giôùi nhaát thieát trí.

Choã thì chuùng hoäi laø Boà-taùt Ñeä nguõ ñòa, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Taïng dieäu hoa.

Choã thì chuùng hoäi laø Boà-taùt Ñeä luïc ñòa, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Taïng Tyø-loâ-giaù-na.

Choã thì chuùng hoäi laø Boà-taùt Ñeä thaát ñòa, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Phoå trang nghieâm ñòa.

Choã thì chuùng hoäi laø Boà-taùt Ñeä baùt ñòa, Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Bieán phaùp giôùi caûnh giôùi thaân.

Choã thì chuùng hoäi laø Boà-taùt Ñeä cöûu ñòa. Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Voâ sôû ñaéc löïc trang nghieâm.

Choã thì chuùng hoäi laø Boà-taùt Ñeä thaäp ñòa. Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Voâ ngaïi luaân.

Choã thì chuùng hoäi laø Thaàn Chaáp Kim cang. Tyø-kheo-ni naøy vì hoï giaûng noùi phaùp moân teân laø Kim cang trí na-la-dieân trang nghieâm.

Ñoàng töû Thieän Taøi thaáy chuùng sinh trong taát caû caùc coõi nhö theá ñaõ thaønh thuïc, ñaõ ñieàu phuïc, coù theå laøm phaùp khí, ñeàu vaøo trong vöôøn naøy quaây quaàn ngoài quanh döôùi baûo

toïa. Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân tuøy theo yù muoán, söï hieåu hôn keùm lieät sai khaùc, vì hoï thuyeát phaùp khieán hoï chaúng thoaùi chuyeån nôi ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà. Vì sao? Vì Tyø- kheo-ni naøy nhaäp baäc Phoå nhaõn xaû, chöùng ñöôïc moân Baùt-nhaõ ba-la-maät, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät dieãn noùi taát caû Phaät phaùp, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät neân phaùp giôùi sai bieät, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät huûy hoaïi taát caû chöôùng ngaïi, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh taâm thieän cho taát caû chuùng sinh, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät thuø thaéng trang nghieâm, moân Baùt-nhaõ ba- la-maät taïng chaân thaät voâ ngaïi, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät phaùp giôùi vieân maõn, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät taïng taâm, moân Baùt-nhaõ ba-la-maät Taïng xuaát sinh khaép.

Trong möôøi moân naøy, ñöùng ñaàu laø moân Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tyø-kheo-ni naøy nhaäp voâ soá traêm ngaøn moân Baùt-nhaõ ba-la-maät nhö vaäy.

Taát caû Boà-taùt vaø chuùng sinh trong vöôøn Nhaät quang naøy ñeàu laø do Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân khuyeân phaùt taâm thoï trì chaùnh phaùp, tö duy tu taäp, ñeàu ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Chaùnh giaùc voâ thöôïng.

Ñoàng töû Thieän Taøi thaáy khu vöôøn nhö vaäy, toøa baùu nhö vaäy, kinh haønh nhö vaäy, chuùng hoäi nhö vaäy, thaàn löïc nhö vaäy, bieän taøi nhö vaäy, laïi nghe phaùp moân chaúng theå nghó baøn Phaùp vaân roäng lôùn nhuaàn thaám taâm mình, beøn nghó: Ta seõ ñi quanh beân phaûi Tyø-kheo-ni naøy voâ löôïng traêm ngaøn voøng.

Luùc ñoù, Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân phoùng ra aùnh saùng lôùn chieáu khaép khu vöôøn Nhaät quang vaø chuùng hoäi.

Thieän Taøi lieàn thaáy thaân mình cuøng taát caû caây coái trong vöôøn ñeàu ñi quanh beân phaûi Tyø-kheo-ni naøy caû voâ löôïng traêm ngaøn muoân voøng.

Ñi quanh xong, Thieän Taøi chaép tay thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà nhöng chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, laøm theá naøo tu ñaïo Boà-taùt?

Toâi nghe Thaùnh giaû kheùo daïy baûo, xin chæ daïy cho. Tyø-kheo-ni noùi:

–Naøy thieän nam! Ta ñöôïc moân giaûi thoaùt teân laø Thaønh töïu trí nhaát thieát. Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Vì sao goïi laø Thaønh töïu trí nhaát thieát? Tyø-kheo-ni noùi:

–Naøy thieän nam! AÙnh saùng cuûa trí naøy, trong moät nieäm chieáu soi khaép taát caû Phaät phaùp nôi ba ñôøi.

Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! AÙnh saùng cuûa trí naøy, caûnh giôùi nhö theá naøo? Tyø-kheo-ni noùi:

–Naøy thieän nam! Ta nhaäp moân aùnh saùng cuûa trí naøy, xuaát sinh heát thaûy caùc Tam- muoäi vöông. Do Tam-muoäi naøy neân ñöôïc thaân yù sinh ñi ñeán choã cuûa Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù ôû cung trôøi Ñaâu-suaát trong taát caû möôøi phöông theá giôùi.

Tröôùc moãi Boà-taùt, ta hieän thaân nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät. Moãi thaân daâng caùc thöù cuùng döôøng nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät. Ñoù laø hieän thaân Thieân vöông, caàm maây hoa, maây traøng hoa, höông ñoát, höông xoa vaø höông boät, y phuïc, chuoãi baùu, côø phöôùn, loïng luïa, löôùi baùu, tröôùng baùu, taïng baùu, ñeøn baùu, taát caû caùc vaät duïng trang nghieâm nhö theá, ta ñeàu caàm daâng leân cuùng döôøng.

Nhö ôû choã Boà-taùt nôi cung trôøi Ñaâu-suaát, nôi Boà-taùt truï thai, xuaát thai, taïi gia, xuaát gia, ñeán ñaïo traøng, thaønh Chaùnh giaùc, chuyeån phaùp luaân, nhaäp Nieát-baøn, trong khoaûng

thôøi gian ñoù, hoaëc ôû cung Trôøi, hoaëc ôû cung Roàng, cho ñeán ôû cung ngöôøi, ôû choã moãi moãi Ñöùc Nhö Lai, ta ñeàu cuùng döôøng nhö vaäy.

Neáu coù chuùng sinh naøo bieát ta cuùng döôøng chö Phaät nhö vaäy, thì ñeàu ñöôïc chaúng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Neáu chuùng sinh naøo ñeán choã cuûa ta, thì ta vì hoï giaûng noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Naøy thieän nam! Ta thaáy taát caû chuùng sinh, vì trí nhaõn thaáy roõ neân ta chaúng phaân bieät töôùng cuûa chuùng sinh, nghe taát caû ngöõ ngoân, vì taâm khoâng chaáp tröôùc neân ta chaúng phaân bieät töôùng cuûa ngöõ ngoân, thaáy taát caû Nhö Lai, vì thaáu roõ Phaùp thaân neân ta chaúng phaân bieät töôùng cuûa Nhö Lai, truï trì taát caû phaùp luaân, vì ngoä töï taùnh cuûa phaùp neân ta chaúng phaân bieät töôùng cuûa phaùp luaân, moät nieäm bieát khaép taát caû phaùp, vì bieát phaùp nhö huyeãn neân ta chaúng phaân bieät töôùng cuûa phaùp.

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát moãi moân giaûi thoaùt Thaønh töïu trí Nhaát thieát naøy. Coøn nhö chö Ñaïi Boà-taùt taâm khoâng phaân bieät bieát khaép caùc phaùp, moät thaân ngoài yeân maø hieän baøy ñaày khaép caû phaùp giôùi, ôû trong töï thaân hieän taát caû coõi, khoaûng moät nieäm ñeán khaép taát caû choã cuûa chö Phaät, ôû trong töï thaân hieän khaép taát caû thaàn löïc cuûa chö Phaät, duøng moät sôïi loâng ñôõ heát voâ soá theá giôùi cuûa chö Phaät leân, trong moät loã chaân loâng nôi töï thaân hieän söï thaønh hoaïi cuûa voâ soá theá giôùi, trong khoaûng moät nieäm cuøng vôùi voâ soá chuùng sinh ñoàng ôû, trong khoaûng moät nieäm vaøo voâ soá kieáp, thì ta laøm sao bieát ñöôïc, noùi heát ñöôïc haïnh coâng ñöùc ñoù.

Naøy thieän nam! Phöông Nam cuûa xöù naøy coù moät nöôùc teân laø Hieåm naïn, nöôùc ñoù coù thaønh teân laø Baûo trang nghieâm, trong thaønh aáy coù moät nöõ nhaân teân laø Baø-tu-maät-ña. OÂng ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, laøm theá naøo tu ñaïo Boà-taùt?

Ñoàng töû Thieän Taøi beøn ñaûnh leã nôi chaân Tyø-kheo-ni Sö Töû Taàn Thaân, ñi quanh theo phía beân phaûi voâ löôïng voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, roài töø taï ra ñi.

